

Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

► **B****OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY**

ze dne 25. července 2013

o statistické zpravodajské povinnosti stanovené Evropskou centrální bankou v oblasti čtvrtletních finančních účtů

(přepřacované znění)

(ECB/2013/24)

(2014/3/EU)

(Úř. věst. L 2, 7.1.2014, s. 34)

Ve znění:

Úřední věstník

Č. Strana Datum

► **M1** Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2016/66 ze dne L 14 36 21.1.2016
26. listopadu 2015

▼B**OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY**

ze dne 25. července 2013

o statistické zpravodajské povinnosti stanovené Evropskou centrální bankou v oblasti čtvrtletních finančních účtů

(přepracované znění)

(ECB/2013/24)

(2014/3/EU)

*Článek 1***Definice**

Pro účely těchto obecných zásad se rozumí:

- 1) „eurozónou“ území členských států eurozóny, ECB a Evropský mechanismus stability;
- 2) „členským státem eurozóny“ členský stát, jehož měnou je euro;
- 3) „národními údaji“ údaje, které odpovídají všem polím v tabulkách 1 až 9 přílohy I;
- 4) „doplňkovými údaji“ údaje, které odpovídají černě vyšrafovaným polím v tabulkách 1, 2, 4 a 5 přílohy I;
- 5) „referenčním čtvrtletím“ poslední čtvrtletní sledování vykazované časové řady.

*Článek 2***Statistické zpravodajské povinnosti národních centrálních bank**

1. Národní centrální banky vykazují ECB údaje uvedené v příloze I se čtvrtletní periodicitou (kryjící se s kalendářním čtvrtletím) počínaje zářím 2014. Údaje musí být v souladu se zásadami a definicemi ESA 2010.

▼M1

2. Požadavky na doplňkové údaje zahrnují transakce a stavy za období od posledního čtvrtletí roku 2012 do referenčního čtvrtletí. Tyto doplňkové údaje se vykazují na základě nejlepších odhadů. Doplňkové údaje uvedené ve sloupcích H, H.1 a H.2 v tabulkách 1, 2, 4 a 5 přílohy I (doplňkové údaje týkající se sektoru vládních institucí a jeho subsektorů) a ve sloupci B řádcích 3 a 13 v tabulkách 4 a 5 přílohy I (doplňkové údaje týkající se úvěrů mezi nefinančními podniky) se vykazují dobrovolně.

▼B

3. Požadavky na národní údaje vymezené v tabulkách 1 až 5 přílohy I zahrnují:

- a) údaje o transakcích, stavech a ostatních změnách objemu (transakce a stavy jen v případě řádku 33 tabulky 2 – „čisté finanční transakce/čisté finanční jmění“) za období od posledního čtvrtletí 2012 do referenčního čtvrtletí a

▼B

b) údaje o transakcích a stavech za období od prvního čtvrtletí 1999 do třetího čtvrtletí 2012. Tyto údaje se vykazují na základě nejlepších odhadů, přičemž údaje uvedené ve sloupcích J a K v tabulkách 1 a 2 přílohy I (členění na domácnosti a neziskové instituce sloužící domácnostem) se vykazují dobrovolně.

4. Požadavky na národní údaje vymezené v tabulkách 6 až 9 přílohy I zahrnují údaje o transakcích, stavech a ostatních změnách objemu za období od čtvrtého čtvrtletí 2013 do referenčního čtvrtletí.

5. Sektory protistran „eurozóna kromě tuzemska“ a „rezidenti mimo eurozónu“ uvedené v řádcích 12 až 21 v tabulkách 3 až 9 přílohy I se náležitě upraví tak, aby odrážely složení eurozóny ke dni vykazování. Tato úprava se provádí vždy, když některý z členských států přijme euro. Údaje se revidují v souladu s diferencovanými požadavky na údaje uvedenými v odstavcích 3 a 4 na základě nejlepších odhadů.

6. Odchylně od odstavců 1 až 5 nejsou národní centrální banky povinny:

a) předávat údaje týkající se čtvrtletí, která předcházejí prvnímu čtvrtletí roku, ve kterém příslušný členský stát přistoupil k Evropské unii;

b) do září 2017 předávat údaje uvedené v odst. 3 písm. b);

c) do září 2015 předávat údaje uvedené v odstavci 4.

7. K údajům uvedeným v odstavcích 3 až 5 se přikládají vysvětlivky k:

a) jednotlivým důležitým událostem zaznamenaným v referenčním čtvrtletí, pokud rozsah těchto jednotlivých důležitých událostí představuje alespoň 0,2 % čtvrtletního hrubého domácího produktu eurozóny, nebo pokud o to ECB požádá, a

b) důvodům revizí oproti posledním národním údajům, které byly ECB vykážány na základě těchto obecných zásad, pokud velikost změny údajů, jež byla způsobena těmito revizemi, představuje alespoň 0,2 % čtvrtletního hrubého domácího produktu eurozóny, nebo pokud o to ECB požádá.

▼B*Článek 3***Přenos a zveřejňování údajů ze strany ECB**

1. ECB předává národním centrálním bankám agregáty za eurozónu, které zveřejňuje, jakož i národní údaje shromážděné podle článku 2, jak je uvedeno v odstavcích 3 až 5 uvedeného článku.
2. ECB zveřejňuje agregáty za eurozónu, které sestavuje, jakož i národní údaje shromážděné podle článku 2, jak je uvedeno v odstavcích 3 až 5 uvedeného článku, které Výbor pro statistiku považuje za relevantní, s výjimkou údajů týkajících se řádků 12 až 21 v tabulkách 3 až 9 přílohy I (které se týkají sektorů protistran „eurozóna kromě tuzemska“ a „rezidenti mimo eurozónu“).
3. Pro zveřejnění národních údajů platí tato ustanovení:
 - a) národní údaje lze zveřejnit nejdříve po uplynutí sedmi dnů od konce lhůt pro předání údajů uvedených v článku 4;
 - b) národní údaje týkající se sektoru vládních institucí lze v dubnu a říjnu každého roku zveřejnit až poté, co Evropská komise zveřejní údaje o skutečném schodku veřejných financí a veřejném zadlužení pro účely použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku v souladu s nařízením Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství ⁽¹⁾, ve znění pozdějších předpisů, a
 - c) národní údaje uvedené v čl. 2 odst. 3 písm. b) se případně zveřejňují spolu s informací o tom, že se jedná o předběžné údaje nebo o odhady. Na základě odůvodněné žádosti vykazující národní centrální banky lze takto postupovat i v případě jiných národních údajů shromážděných podle článku 2, jak je uvedeno v odstavcích 3 až 5.

*Článek 4***Lhůty****▼M1**

1. Doplnkové údaje uvedené v čl. 2 odst. 2 se ECB vykazují ve lhůtě, která nepřesáhne 85 kalendářních dnů po skončení referenčního čtvrtletí. Výkonná rada může tuto lhůtu v případě potřeby zkrátit na 82 dnů s přihlédnutím ke stanovisku Výboru pro statistiku. Výkonná rada o svém rozhodnutí bez zbytečného odkladu informuje Radu guvernérů. ECB oznámí každou změnu lhůty pro vykazování nejméně jeden rok přede dnem, od kterého má tato změna začít platit.

▼B

2. Národní údaje uvedené v čl. 2 odst. 3 až 5 a vysvětlující metadata uvedená v čl. 2 odst. 7 se ECB vykazují ve lhůtě, která nepřesáhne 100 kalendářních dnů po skončení referenčního čtvrtletí. Počínaje prvním přenosem v roce 2017 se národní údaje a související metadata ECB vykazují ve lhůtě, která nepřesáhne 97 kalendářních dnů po skončení referenčního čtvrtletí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1.

▼B

3. Údaje uvedené v čl. 3 odst. 1 ECB předává národním centrálním bankám nejpozději v pracovní den ECB, který následuje po dni, kdy ECB údaje zveřejnila.

*Článek 5***Spolupráce s příslušnými vnitrostátními orgány**

1. Pokud jsou zdroje některých nebo všech údajů a informací uvedených v článku 2 v působnosti jiných vnitrostátních orgánů, než jsou národní centrální banky, usilují národní centrální banky o vytvoření stálého rámce spolupráce s těmito orgány, který zajistí přenos údajů v souladu se standardy a požadavky vymezenými v těchto obecných zásadách, pokud téhož výsledku není dosaženo již na základě stávajících vnitrostátních právních předpisů.

2. Pokud národní centrální banka není v rámci této spolupráce schopna splnit požadavky stanovené v člancích 2 a 4, protože jí příslušný vnitrostátní orgán neposkytl nezbytné údaje či informace, ECB a národní centrální banka tuto záležitost spolu s dotčeným vnitrostátním orgánem přezkoumají s cílem zajistit, aby tyto informace byly včas k dispozici.

*Článek 6***Standardy přenosu**

Požadované statistické informace se ECB poskytují ve formě, která splňuje požadavky stanovené v příloze II. Tento požadavek nebrání tomu, aby jako záložní řešení dohodnuté mezi ECB a národní centrální bankou byly použity jiné prostředky pro přenos statistických informací do ECB.

*Článek 7***Kvalita**

1. ECB a národní centrální banky sledují a podporují kvalitu údajů vykazovaných do ECB.

2. Výkonná rada ECB podává každoročně zprávu Radě guvernérů ECB o kvalitě čtvrtletních finančních účtů. Tato zpráva se zabývá alespoň pokrytím údajů, mírou souladu údajů s příslušnými definicemi a rozsahem revizí.

*Článek 8***Zjednodušený postup provádění změn**

S přihlédnutím ke stanovisku Výboru pro statistiku je Výkonná rada ECB oprávněna provádět technické změny příloh těchto obecných zásad za předpokladu, že tyto změny nezmění základní koncepční rámec, ani neovlivní zpravodajskou zátěž. Výkonná rada o všech těchto změnách bez zbytečného odkladu informuje Radu guvernérů.

▼B*Článek 9***Zrušení**

Obecné zásady ECB/2002/7 se zrušují s účinkem od 1. září 2014. Odkazy na zrušené obecné zásady se považují za odkazy na tyto obecné zásady.

*Článek 10***Závěrečná ustanovení**

1. Tyto obecné zásady jsou určeny všem centrálním bankám Euro-systému.
2. Tyto obecné zásady nabývají účinku dnem 1. září 2014.

▼ B

PŘÍLOHA I

POŽADAVKY NA VYKAZOVÁNÍ ÚDAJŮ

▼ M1

Shrnutí požadavků na vykazování údajů

Článek	Obsah	Tabulky	Typ údajů			Referenční období	Datum prvního vykazování	Lhůty	Poznámky
			Stavy	Transakce	Ostatní změny objemu				
2 odst. 2 4 odst. 1	doplňkové údaje; pouze černě vyšrafovaná pole	T1 – aktiva T2 – pasiva T4 – krátkodobé úvěry („od koho komu“) T5 – dlouhodobé úvěry („od koho komu“)	✓	✓		od 4. čtvrtletí 2012	září 2014	t + 85	— nejlepší odhady — černě vyšrafovaná pole ve sloupcích H, H.1 a H.2 dobrovolně — černě vyšrafovaná pole ve sloupci B řádcích 3 a 13 v tabulkách 4 a 5 dobrovolně
2 odst. 3 písm. a) 2 odst. 5 3 odst. 2 3 odst. 3. písm. a), b) 4 odst. 2	národní údaje; všechna pole	T1 – aktiva T2 – pasiva T3 – vklady („od koho komu“) T4 – krátkodobé úvěry („od koho komu“) T5 – dlouhodobé úvěry („od koho komu“)	✓	✓	✓	od 4. čtvrtletí 2012	září 2014	do prosince 2016: t + 100 od března 2017: t + 97	— spolu s metadaty — údaje v řádcích 12–21 tabulek 3 až 5 se upravují tak, aby odrážely složení eurozóny; na základě nejlepších odhadů — údaje v řádcích 12–21 v tabulkách 3 až 5 se nezveřejňují

▼ **M1**

Článek	Obsah	Tabulky	Typ údajů			Referenční období	Datum prvního vykazování	Lhůty	Poznámky
			Stavy	Transakce	Ostatní změny objemu				
2 odst. 3 písm. b) 2 odst. 5 3 odst. 2 3 odst. 3 písm. c) 4 odst. 2	národní údaje; všechna pole	T1 – aktiva T2 – pasiva T3 – vklady („od koho komu“) T4 – krátkodobé úvěry („od koho komu“) T5 – dlouhodobé úvěry („od koho komu“)	✓	✓		1. čtvrtletí 1999–3. čtvrtletí 2012	září 2017	do prosince 2016: t + 100 od března 2017: t + 97	— nejlepší odhady — sloupce J, K v tabulkách 1 a 2 dobrovolně — spolu s metadaty — údaje v řádcích 12–21 v tabulkách 3 až 5 se upravují tak, aby odrážely složení eurozóny; na základě nejlepších odhadů — údaje v řádcích 12–21 v tabulkách 3 až 5 se nezveřejňují
2 odst. 4 2 odst. 5 3 odst. 2 3 odst. 3 písm. a), b) 4 odst. 2	národní údaje; všechna pole	T6 – krátkodobé dluhové cenné papíry („od koho komu“) T7 – dlouhodobé dluhové cenné papíry („od koho komu“) T8 – kótované akcie („od koho komu“) T9 – akcie/podílové listy investičních fondů („od koho komu“)	✓	✓	✓	od 4. čtvrtletí 2013	září 2015	do prosince 2016: t + 100 od března 2017: t + 97	— spolu s metadaty — údaje v řádcích 12–21 se upravují tak, aby odrážely složení eurozóny; na základě nejlepších odhadů — údaje v řádcích 12–21 v tabulkách 3 až 5 se nezveřejňují

▼ B

Tabulka 1

Finanční aktiva (1), (2)

Diagram illustrating the relationship between the financial instrument and the creditor sector. The diagram is divided into two regions by a diagonal line. The region below the line is labeled "Finanční nástroj" (Financial instrument), and the region above the line is labeled "Sektor věřitele" (Creditor sector).

A.	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
Celkem (S.1)	Rezidenti												Zbytek světa (S.2)
	Nefi- nanční podniky (S.11)	MFI ⁽³⁾ (S.121 +...+ S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽⁴⁾ (S.124)	Ostatní finanční institute (S.125 +...+ S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce		Domácnosti a NISD ⁽⁵⁾				
							Celkem (S.13)	Ústřední vládní institute (S.1311)	Fondy sociálního zabezpečení (S.1314)	Celkem (S.14 +S.15)	Domácnosti (S.14)	NISD ⁽⁵⁾ (S.15)	

1	Aktiva celkem (F)
2	Měnové zlato a zvláštní práva čerpání (F.1)
3	Měnové zlato (F.11)
4	Zvláštní práva čerpání (F.12)
5	Oběživo a vklady (F.2)
6	Oběživo (F.21)
7	Vklady (F.22+F.29)
8	Převoditelné vklady (F.22)
9	Ostatní vklady (F.29)
10	Dluhové cenné papíry (F.3)
11	Krátkodobé dluhové cenné papíry (F.31)
12	Dlouhodobé dluhové cenné papíry (F.32)
13	Úvěry (F.4)
14	Krátkodobé úvěry (F.41)
15	Dlouhodobé úvěry (F.42)
16	Účasti a akcie / podílové listy investičních fondů (F.5)

[illegible]

▼ B

The diagram consists of a square frame. A diagonal line runs from the top-left corner to the bottom-right corner. The text "Finanční nástroj" is located in the bottom-left triangle, and "Sektor věřitele" is located in the top-right triangle.

A.	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
Celkem (S.1)	Rezidenti												Zbytek světa (S.2)
	Nefi- nanční podniky (S.11)	MFI ⁽³⁾ (S.121 +...+ S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽⁴⁾ (S.124)	Ostatní finanční institute (S.125 +...+ S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce		Domácnosti a NISD ⁽⁵⁾				
							Celkem (S.13)	Ústřední vládní institute (S.1311)	Fondy sociálního zabezpečení (S.1314)	Celkem (S.14 +S.15)	Domácnosti (S.14)	NISD ⁽⁵⁾ (S.15)	

17	Akcie a ostatní účasti (F.51)
18	Kótované akcie (F.511)
19	Nekótované akcie a ostatní účasti (F.512+F.519)
20	Nekótované akcie (F.512)
21	Ostatní účasti (F.519)
22	Akcie / podílové listy investičních fondů (F.52)
23	Akcie / podílové listy FPT (F.521)
24	Akcie / podílové listy investičních fondů jiných než FPT (F.522)
25	Pojistné, penzijní a standardizované záruční programy (F.6)
26	Technické rezervy neživotního pojištění (F.61) a rezervy na uplatnění standardizovaných záruk (F.66)
27	Životní pojištění a nároky na anuitu (F.62)
28	Penzijní nároky (F.63), nároky penzijních fondů na penzijní správce (F.64), nároky na dávky jiné než penzijní (F.65)

A 10x10 grid representing a maze. The grid is composed of 10 columns and 10 rows. The starting cell is at (0, 0) and the goal cell is at (9, 9). Obstacles are represented by gray cells, and the path is represented by black cells. The path starts at (0, 0), goes right to (1, 0), then down to (1, 1), then right to (2, 1), then down to (2, 2), then right to (3, 2), then down to (3, 3), then right to (4, 3), then down to (4, 4), then right to (5, 4), then down to (5, 5), then right to (6, 5), then down to (6, 6), then right to (7, 6), then down to (7, 7), then right to (8, 7), then down to (8, 8), then right to (9, 8), and finally down to (9, 9). The obstacles are located at (0, 2), (0, 3), (0, 4), (0, 5), (0, 6), (0, 7), (0, 8), (0, 9), (1, 2), (1, 3), (1, 4), (1, 5), (1, 6), (1, 7), (1, 8), (1, 9), (2, 0), (2, 1), (2, 2), (2, 3), (2, 4), (2, 5), (2, 6), (2, 7), (2, 8), (2, 9), (3, 0), (3, 1), (3, 2), (3, 3), (3, 4), (3, 5), (3, 6), (3, 7), (3, 8), (3, 9), (4, 0), (4, 1), (4, 2), (4, 3), (4, 4), (4, 5), (4, 6), (4, 7), (4, 8), (4, 9), (5, 0), (5, 1), (5, 2), (5, 3), (5, 4), (5, 5), (5, 6), (5, 7), (5, 8), (5, 9), (6, 0), (6, 1), (6, 2), (6, 3), (6, 4), (6, 5), (6, 6), (6, 7), (6, 8), (6, 9), (7, 0), (7, 1), (7, 2), (7, 3), (7, 4), (7, 5), (7, 6), (7, 7), (7, 8), (7, 9), (8, 0), (8, 1), (8, 2), (8, 3), (8, 4), (8, 5), (8, 6), (8, 7), (8, 8), (8, 9), (9, 0), (9, 1), (9, 2), (9, 3), (9, 4), (9, 5), (9, 6), (9, 7), (9, 8), (9, 9).

▼B

		A.	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
Finanční nástroj Sektor věřitele		Rezidenti													Zbytek světa (S.2)
		Celkem (S.1)	Nefinanční podniky (S.11)	MFI ⁽³⁾ (S.121 +...+ S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽⁴⁾ (S.124)	Ostatní finanční instituce (S.125 +...+ S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce			Domácnosti a NISD ⁽⁵⁾			
									Celkem (S.13)	Ústřední vládní instituce (S.1311)	Fondy sociálního zabezpečení (S.1314)	Celkem (S.14 +S.15)	Domácnosti (S.14)	NISD ⁽⁵⁾ (S.15)	

29	Finanční deriváty a zaměstnanecké opce na akcie (F.7)														
30	Ostatní pohledávky (F.8)														
31	Obchodní úvěry a zálohy (F.81)														
32	Ostatní pohledávky jiné než obchodní úvěry a zálohy (F.89)														

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné, s výjimkou měnového zlata (F.11) jako položky aktiv zbytku světa, která se vyžaduje jen v případě transakcí a ostatních změn objemu.

⁽²⁾ Ke klasifikaci institucionálních sektorů (kapitola 2 ESA 2010) a finančních transakcí, ostatních změn objemu a rozvah (kapitoly 5, 6 a 7 ESA 2010) se používají kódy ESA 2010.

⁽³⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

⁽⁴⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).

⁽⁵⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).

▼ B

Pasiva ⁽¹⁾, ⁽²⁾

A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
Celkem (S.1)	Rezidenti												Zbytek světa (S.2)
	Nefi- nanční podniky (S.11)	MFI ⁽³⁾ (S.121 +...+ S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽⁴⁾ (S.124)	Ostatní finanční institute (S.125 +...+ S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce		Domácnosti a NISD ⁽⁵⁾				
							Celkem (S.13)	Ústřední vládní institute (S.1311)	Fondy sociálního zabezpečení (S.1314)	Celkem (S.14 +S.15)	Domácnosti (S.14)	NISD ⁽⁵⁾ (S.15)	

The image shows a 10x10 grid. The left half (columns 1-5) contains a large gray U-shaped region. The top of this U-shape is a 2x5 rectangle of gray cells. The vertical bars are 5 cells high each, located at columns 1 and 5. The bottom of the U-shape is a 2x5 rectangle of gray cells. Within this bottom section, there is a 2x2 black square at the bottom left (rows 8-9, columns 1-2) and a 2x2 white square at the bottom right (rows 8-9, columns 4-5). The right half (columns 6-10) contains a smaller gray U-shaped region. The top of this U-shape is a 2x4 rectangle of gray cells. The vertical bars are 5 cells high each, located at columns 6 and 10. The bottom of the U-shape is a 2x4 rectangle of gray cells. Within this bottom section, there is a 2x2 black square at the bottom left (rows 8-9, columns 6-7).

▼ B

A diagram with a horizontal axis labeled "Finanční nástroj" and a vertical axis labeled "Sektor dlužníka". A diagonal line starts from the top-left corner and extends towards the bottom-right corner.

A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
Celkem (S.1)	Rezidenti												Zbytek světa (S.2)
	Nefi- nanční podniky (S.11)	MFI ⁽³⁾ (S.121 +...+ S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽⁴⁾ (S.124)	Ostatní finanční instituce (S.125 +...+ S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce		Domácnosti a NISD ⁽⁵⁾				
							Celkem (S.13)	Ústřední vládní instituce (S.1311)	Fondy sociálního zabezpečení (S.1314)	Celkem (S.14 +S.15)	Domácnosti (S.14)	NISD ⁽⁵⁾ (S.15)	

18	Kótované akcie (F.511)
19	Nekótované akcie a ostatní účasti (F.512+F.519)
20	Nekótované akcie (F.512)
21	Ostatní účasti (F.519)
22	Akcie / podílové listy investičních fondů (F.52)
23	Akcie / podílové listy FTP (F.521)
24	Akcie / podílové listy investičních fondů jiných než FTP (F.522)
25	Pojistné, penzijní a standardizované záruční programy (F.6)
26	Technické rezervy neživotního pojištění (F.61) a rezervy na uplatnění standardizovaných záruk (F.66)
27	Životní pojištění a nároky na anuitu (F.62)
28	Penzijní nároky (F.63), nároky penzijních fondů na penzijní správce (F.64), nároky na dávky jiné než penzijní (F.65)

▼B

		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
Finanční nástroj	Sektor dlužníka	Rezidenti													Zbytek světa (S.2)
		Celkem (S.1)	Nefinanční podniky (S.11)	MFI (3) (S.121 +...+ S.123)	Investiční fondy jiné než FPT (4) (S.124)	Ostatní finanční instituce (S.125 +...+ S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce		Domácnosti a NISD (5)				
									Celkem (S.13)	Ústřední vládní instituce (S.1311)	Fondy sociálního zabezpečení (S.1314)	Celkem (S.14 +S.15)	Domácnosti (S.14)	NISD (5) (S.15)	
	Finanční deriváty a zaměstnanecké opce na akcie (F.7)														
	Ostatní závazky (F.8)														
	Obchodní úvěry a zálohy (F.81)														
	Ostatní závazky jiné než obchodní úvěry a zálohy (F.89)														
	Čisté finanční transakce / čisté finanční jmění														

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné, s výjimkou měnového zlata (F.11) jako položky aktiv zbytku světa, která se vyžaduje jen v případě transakcí a ostatních změn objemu.

⁽²⁾ Ke klasifikaci institucionálních sektorů (kapitola 2 ESA 2010) a finančních transakcí, ostatních změn objemu a rozvah (kapitoly 5, 6 a 7 ESA 2010) se používají kódy ESA 2010.

⁽³⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

⁽⁴⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).

⁽⁵⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).

▼B

Tabulka 3

Vklady (F.22 + F.29) ⁽¹⁾, ⁽²⁾

Sektor dlužníka		Sektor věřitele	
-----------------	--	-----------------	--

1	Celkem (S.1)		
2	Rezidenti	Celkem (S.1)	
3		S.11	
4		S.121+...+S.123	
5		S.124	
6		S.125+S.126+S.127	
7		S.128	
8		S.129	
9		S.13	
10		S.14+S.15	
11	Celkem (S.2)		
12	Nerezidenti	Eurozóna kromě tuzemska	Celkem (S.1)
13			S.11
14			S.121+...+S.123
15			S.124
16			S.125+S.126+S.127
17			S.128
18			S.129
19			S.13
20			S.14+S.15
21	Rezidenti mimo eurozónu		

A	B	C
Celkem (S.1) ⁽²⁾	Rezidenti	
	MFI ⁽³⁾ (S.121+...+S.123)	Vládní instituce (S.13)

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné.

⁽²⁾ Podle ESA 2010 (odstavec 5.79) jsou vklady smlouvy nabízené institucemi přijímajícími vklady (tj. S.121 a S.122) a v některých případech ústředními vládními institucemi. Odstavec 5.86 kromě toho uvádí, že se do vkladů zahrnují platby vratné zálohy a krátkodobé dohody o zpětném odkoupení (repo obchody), které jsou závazkem měnových finančních institucí (tj. S.121, S.122 a S.123).

⁽³⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

▼ M1

Tabulka 4

Krátkodobé úvěry (F.41) ⁽¹⁾

Sektor dlužníka \ Sektor věřitele		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
		Rezidenti									
		Celkem	Nefinanční podniky (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123)	Investiční fondy jiné než FPT (S.124) ⁽³⁾	Ostatní finanční instituce (S.125 + ... + S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce Celkem (S. 13)	Ústřední vládní instituce (S.1311)	Domácnosti včetně NISD ⁽⁴⁾ (S.14 + S.15)
1	Celkem (S.1)										
2	Rezidenti	Celkem (S.1)									
3		S.11									
4		S.121 + ... + S.123									
5		S.124									
6		S.125 + ... + S.127									
7		S.128									
8		S.129									
9		S.13									
10		S.14 + S.15									
11		Celkem (S.2)									
12	Nerezidenti	Celkem (S.1)									
13		S.11									
14		S.121 + ... + S.123									
15		S.124									
16		S.125 + ... + S.127									
17		S.128									
18		S.129									
19		S.13									
20		S.14 + S.15									
21		Rezidenti mimo eurozónu									

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné.

⁽²⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123). Podle ESA 2010 (odstavec 5.118) se krátkodobé úvěry poskytnuté institucím přijímajícím vklady ((S.121 + S.122) klasifikují jako vklady (F.22 nebo F.29).

⁽³⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).

⁽⁴⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).

▼ M1

Tabulka 5

Dlouhodobé úvěry (F.42) ⁽¹⁾

Sektor dlužníka	Sektor věřitele
-----------------	-----------------

A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
Rezidenti									
Celkem	Nefinanční podniky (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123)	Investiční fondy jiné než FPT (S.124) ⁽³⁾	Ostatní finanční instituce (S.125 + ... + S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce		Domácnosti včetně NISD ⁽⁴⁾ (S.14 + S.15)
							Celkem (S. 13)	Ústřední vládní instituce (S.1311)	

1	Celkem (S.1)								
2	Rezidenti	Celkem (S.1)							
3		S.11							
4		S.121 + ... + S.123							
5		S.124							
6		S.125 + ... + S.127							
7		S.128							
8		S.129							
9		S.13							
10		S.14 + S.15							
11	Celkem (S.2)								
12	Nerezidenti	Celkem (S.1)							
13		S.11							
14		S.121 + ... + S.123							
15		S.124							
16		S.125 + ... + S.127							
17		S.128							
18		S.129							
19		S.13							
20		S.14 + S.15							
21	Rezidenti mimo eurozónu								

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné.

⁽²⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

⁽³⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).

⁽⁴⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).

Tabulka 6

Krátkodobé dluhové cenné papíry (F.31) ⁽¹⁾

Sektor věřitele \ Sektor dlužníka		A	B	C	D	E	F	G	H	I
		Rezidenti								
		Celkem	Nefinanční podniky (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121+...+S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽³⁾ (S.124)	Ostatní finanční instituce (S.125+...+S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce (S.13)	Domácnosti včetně NISD ⁽⁴⁾ (S.14+S.15)
1	Celkem (S.1)									
2	Celkem (S.1)									
3	S.11									
4	S.121+...+S.123									
5	S.124									
6	S.125+...+S.127									
7	S.128									
8	S.129									
9	S.13									
10	S.14+S.15									
11	Celkem (S.2)									
12	Celkem (S.1)									
13	S.11									
14	S.121+...+S.123									
15	S.124									
16	S.125+...+S.127									
17	S.128									
18	S.129									
19	S.13									
20	S.14+S.15									
21	Rezidenti mimo eurozónu									

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné.

⁽²⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

⁽³⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).

⁽⁴⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).

▼B

Tabulka 7

Dlouhodobé dluhové cenné papíry (F.32) ⁽¹⁾

Sektor věřitele \ Sektor dlužníka		A	B	C	D	E	F	G	H	I
		Rezidenti								
		Celkem	Nefinanční podniky (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121+...+S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽³⁾ (S.124)	Ostatní finanční instituce (S.125+...+S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce (S.13)	Domácnosti včetně NISD ⁽⁴⁾ (S.14+S.15)
1	Celkem (S.1)									
2	Rezidenti	Celkem (S.1)								
3		S.11								
4		S.121+...+S.123								
5		S.124								
6		S.125+...+S.127								
7		S.128								
8		S.129								
9		S.13								
10		S.14+S.15								
11	Nerezidenti	Celkem (S.2)								
12		Celkem (S.1)								
13		S.11								
14		S.121+...+S.123								
15		S.124								
16		S.125+...+S.127								
17		S.128								
18		S.129								
19		S.13								
20		S.14+S.15								
21		Rezidenti mimo eurozónu								

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné.⁽²⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).⁽³⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).⁽⁴⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).

▼B

Tabulka 8

Kótované akcie (F.511) ⁽¹⁾

Sektor věřitele \ Sektor dlužníka		A	B	C	D	E	F	G	H	I
		Rezidenti								
		Celkem	Nefinanční podniky (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121+...+S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽³⁾ (S.124)	Ostatní finanční instituce (S.125+...+S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce (S.13)	Domácnosti včetně NISD ⁽⁴⁾ (S.14+S.15)
1	Celkem (S.1)									
2	Rezidenti	Celkem (S.1)								
3		S.11								
4		S.121+...+S.123								
5		S.124								
6		S.125+...+S.127								
7		S.128								
8		S.129								
9		S.13								
10		S.14+S.15								
11	Nerezidenti	Celkem (S.2)								
12		Eurozóna kromě tuzemska	Celkem (S.1)							
13			S.11							
14			S.121+...+S.123							
15			S.124							
16			S.125+...+S.127							
17			S.128							
18			S.129							
19			S.13							
20			S.14+S.15							
21		Rezidenti mimo eurozónu								

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné.⁽²⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).⁽³⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).⁽⁴⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).

▼B

Tabulka 9

Akcie / podílové listy investičních fondů (F.52) ⁽¹⁾

Sektor věřitele \ Sektor dlužníka		A	B	C	D	E	F	G	H	I
		Rezidenti								
		Celkem	Nefinanční podniky (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121+...+S.123)	Investiční fondy jiné než FPT ⁽³⁾ (S.124)	Ostatní finanční instituce (S.125+...+S.127)	Pojišťovací společnosti (S.128)	Penzijní fondy (S.129)	Vládní instituce (S.13)	Domácnosti včetně NISD ⁽⁴⁾ (S.14+S.15)
1	Celkem (S.1)									
2	Rezidenti	Celkem (S.1)								
3		S.11								
4		S.121+...+S.123								
5		S.124								
6		S.125+...+S.127								
7		S.128								
8		S.129								
9		S.13								
10		S.14+S.15								
11	Nerezidenti	Celkem (S.2)								
12		Eurozóna kromě tuzemska	Celkem (S.1)							
13			S.11							
14			S.121+...+S.123							
15			S.124							
16			S.125+...+S.127							
17			S.128							
18			S.129							
19			S.13							
20			S.14+S.15							
21		Rezidenti mimo eurozónu								

⁽¹⁾ Požadavky na údaje o stavech, transakcích a ostatních změnách objemu jsou shodné.

⁽²⁾ Měnové finanční instituce (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

⁽³⁾ Fondy peněžního trhu (FPT; S.123).

⁽⁴⁾ Neziskové instituce sloužící domácnostem (NISD; S.15).



PŘÍLOHA II

PŘENOS ÚDAJŮ DO EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

Pro elektronický přenos statistických informací požadovaných Evropskou centrální bankou (ECB) používají národní centrální banky zařízení Evropského systému centrálních bank (ESCB), které se opírá o IT infrastrukturu ESCB. Výměna údajů v rámci ESCB je založena na formátu pro přenos statistických údajů a metadat (*Statistical Data and Metadata eXchange*). Tento požadavek nebrání tomu, aby jako dohodnuté záložní řešení byly použity jiné prostředky pro přenos statistických informací do ECB.

Národní centrální banky dodržují níže uvedená doporučení, aby zajistily uspokojivé fungování přenosu údajů:

- i) Úplnost: národní centrální banky vykazují všechny požadované klíče řad. Neuvedení klíčů řad nebo uvedení klíčů řad, které nejsou na seznamu, se bude považovat za neúplné vykazování. Pokud chybí sledovaná hodnota, zaznamenaná se chybějící údaj pomocí odpovídajícího příznaku pro stav sledování.
- ii) Účetní identita údajů a konvence znaků: před přenosem údajů do ECB musí národní centrální banky použít pravidla validace.

Pokud se revize provádějí pouze u podsouboru klíčů řad, použijí se pravidla validace pro celý výkaz.